



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 115/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Überweisung einer weiteren Pro-Kopf-Quote von € 60,00 je Schüler mit Wohnsitz in der Gemeinde Innichen für das Schuljahr 2023/24 zu Gunsten der Pflichtschulen im Sinne des Abkommens zwischen Landeshauptmann und Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft

**OGGETTO:**

Versamento di una ulteriore quota pro capite di € 60,00 per alunno con residenza nel Comune di San Candido per l'anno scolastico 2023/24 a favore delle scuole d'obbligo, ai sensi dell'accordo tra Presidente della Provincia e Consorzio dei Comuni per la Provincia di Bolzano

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**07.03.2024 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindegeschäftsführer, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Kraler Harald**

in seiner Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Vicesindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

VORAUSGESCHICKT, dass laut Abkommen zwischen Landeshauptmann und Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft die Gemeinden den Pflichtschulen eine Pro-Kopf-Quote von € 60,00 je ansässigen Schüler überweisen;

PREMESSO che, secondo l'accordo tra Presidente della Provincia e Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, i Comuni versano alle scuole d'obbligo una quota pro capite di € 60,00 per alunno residente;

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 15/23 vom 18.01.2024, mit welcher beschlossen worden ist, zu Gunsten der folgenden Pflichtschulen im Sinne des genannten Abkommens die Pro-Kopf-Quote für das Schuljahr 2023/24 zu überweisen:

VISTO l'atto della giunta comunale n. 15/23 del 18.01.2024, con il quale è stato deliberato di versare a favore delle seguenti scuole d'obbligo, ai sensi del citato accordo, la quota pro capite per l'anno scolastico 2023/24:

Bezeichnung der Schule Denominazione della scuola	Anzahl der Schüler Numero degli alunni
<i>deutschsprachige Grundschule von Innichen Scuola elementare in lingua tedesca di San Candido</i>	110
<i>deutschsprachige Grundschule von Vierschach Scuola elementare in lingua tedesca di Versciaco</i>	17
<i>deutschsprachige Grundschule von Winnebach Scuola elementare in lingua tedesca di Prato alla Drava</i>	22
<i>deutschsprachige Grundschule von Sexten Scuola elementare in lingua tedesca di Sesto</i>	1
<i>italienischsprachige Grundschule von Innichen Scuola elementare in lingua italiana di San Candido</i>	12
<i>deutschsprachige Mittelschule von Innichen Scuola media in lingua tedesca di San Candido</i>	108
<i>italienischsprachige Mittelschule von Toblach Scuola media in lingua italiana di Dobbiaco</i>	3
<i>deutschsprachige Mittelschule „Oswald von Wokenstein“ von Brixen scuola media in lingua tedesca „Oswald von Wokenstein“ di Bressanone</i>	3
<b>Gesamt Totale</b>	<b>276</b>

FESTGESTELLT, dass im Schuljahr 2023/24 auch zwei Schüler mit Wohnsitz in der Gemeinde Innichen den Deutschsprachigen Schulsprengel Bruneck I besuchen;

CONSTATATO che nell'anno scolastico 2023/24 anche due alunni con residenza nel Comune di San Candido frequentano l'Istituto comprensivo in lingua tedesca Brunico I;

NACH DAFÜRHALTEN, auch für diese Schüler die Pro-Kopf-Quote überweisen zu müssen;

RITENUTO di dover versare anche per tali alunni la quota pro capite;

NACH erfolgter Beratung;

ESAURITA la discussione;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/22 del

Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/2023 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/23 vom 11.01.2023;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 120,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. zu Gunsten der folgenden weiteren Pflichtschulen im Sinne des Abkommens zwischen Landeshauptmann und Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft die Pro-Kopf-Quote von € 60,00 je Schüler mit Wohnsitz in der Gemeinde Innichen für das Schuljahr 2023/24 zu überweisen;

21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/23 dell'11.01.2023;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 120,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

delibera

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di versare a favore delle seguenti scuole d'obbligo, ai sensi dell'accordo tra Presidente della Provincia e Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, la quota pro capite di € 60,00 per alunno con residenza nel Comune di San Candido per l'anno scolastico 2023/24;

<b>Bezeichnung der Schule Denominazione della scuola</b>	<b>Anzahl der Schüler Numero degli alunni</b>
<i>Deutschsprachiger Schulsprengel Bruneck I Istituto comprensivo in lingua tedesca Brunico I</i>	2
<b>Gesamt Totale</b>	<b>2</b>

2. die Ausgabe von € 120,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026 wie folgt anzulasten:
2. di imputare la spesa di € 120,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 - 2026 nel modo seguente:

Unterrichtswesen und Recht auf Bildung	Mission <b>04</b> Missione	Istruzione e diritto allo studio
Sonstige nicht universitäre Unterrichtswesen	Programm <b>02</b> Programma	Altri ordini di istruzione non universitaria
	Titel <b>1</b> Titolo	
Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaf- ten	Kapitel <b>04021.0410200 2</b> capitolo	Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali
Laufende Zuweisungen an sonstige n.a.b. Lokal- verwaltungen	Ebene <b>5.</b> Livello U.1.04.01.02.999	Trasferimenti correnti a altre Amministrazioni Locali n.a.c.
<b>Gesamtsumme</b>	<b>120,00 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2024</b>	<b>120,00 €</b>	<b>2024</b>
<b>2025</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2025</b>
<b>2026</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2026</b>

3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.
4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vize-Bürgermeister/Il Vicesindaco**

Kraler Harald

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---